

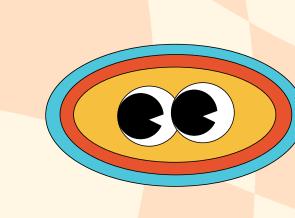




## 閩南語沉浸式教學計畫

## 執行經驗分享

臺中市清水區甲南國小 林建雄主任 2024.03.08

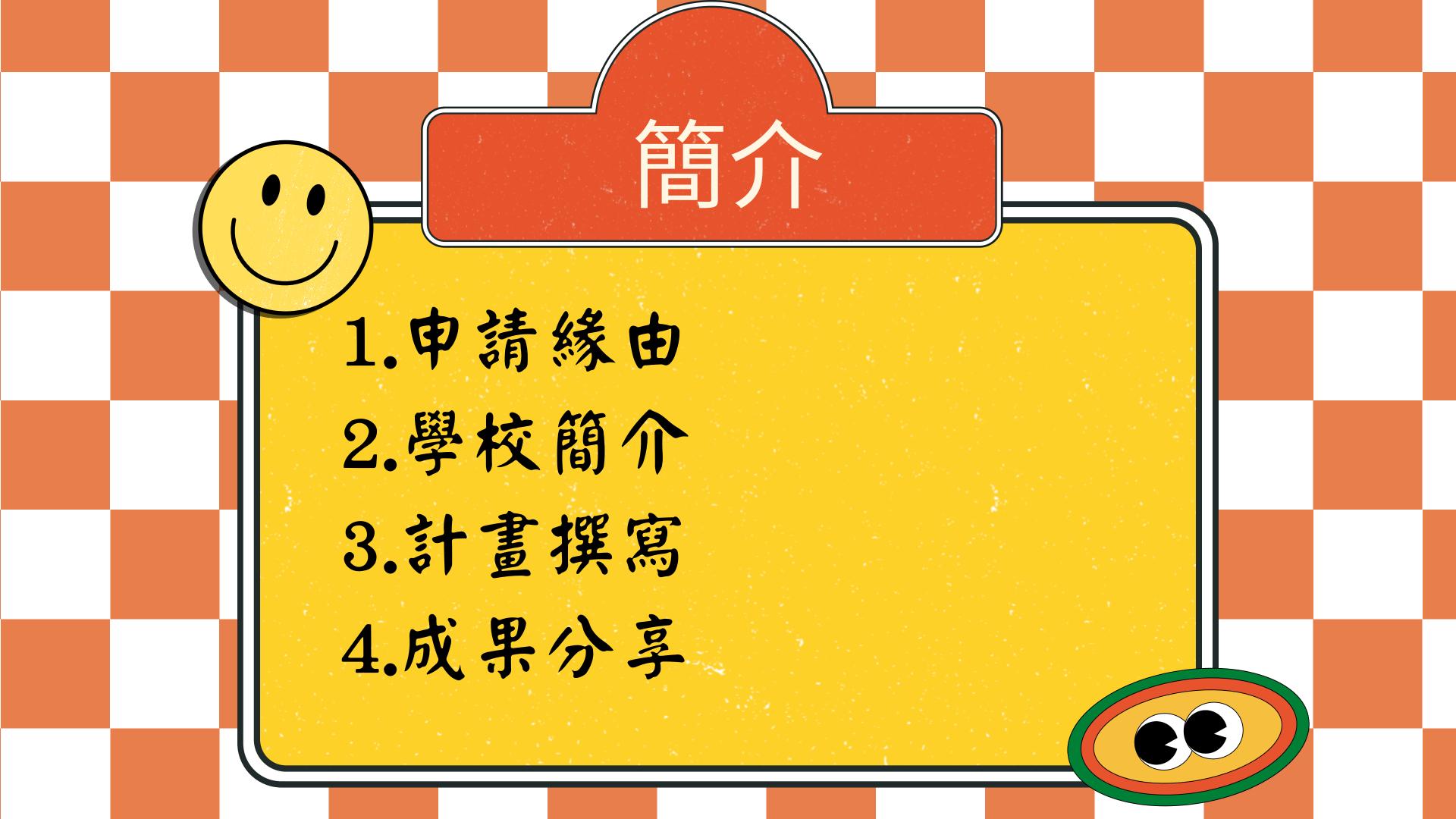


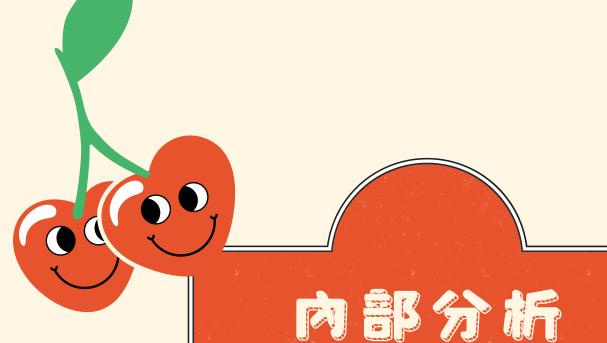




https://drive.google.com/drive/folders/1eHMjZZctl5zItDOYVWwT

倘有未盡事宜,請逕洽國立臺南大學楊小姐(06)214-6617。





## 學校簡介





2.教師資源:4位高級認證通過,其餘

基本溝通沒問題。

3.行政資源:人力吃緊,三處兩組。

4.學生狀況:在地語言為閩南語,多為

三代同堂。

1.地理環境:國道四號橋下、清水區 偏遠地帶。

2.家長背景:多數是勞工居多,少 數務農。

3.地方資源:需要申請計畫支持校內運作及豐富學生學習。

### 計畫重點說明



實際運用於教學活動中,並鼓勵學生使 用閩南語/閩東語文

結合在地特色自編教材,或直接以領域課程內容進行教學



### 計畫重點說明





### 計畫重點說明-課程

- 1.課堂要有百分之五十以上使用閩南語教學用語。
- 2.部定或校訂課程都可以(除英語科外)。
- 3.可依課程性質結合,當地文化資源、文化團體講師協同教學。

### 計畫重點說明-師資

有意願參與教學的教師就可以。

計畫重點說明-輔導

會有國教署結合學者及行政實務委員到校諮詢輔導。





### 申請流程

各直轄市、縣(市)政府鼓勵或推薦有意願且條件符合之國民中小學申請

各校申請計畫經各 直轄市、縣(市)政府 初審

臺中市於3/27前截止

彙整資料寄至國立 臺南大學本土語文 中心專案小組,俟 審查後擇優核定



## 經費補助

### 113學年度經費補助項目

	教師專業支持費用
項次	項目
1	教材教具費
2	物品費
3	輔導費
	社群講師 <u>鐘點費</u>
4	排代 <u>鐘點費</u>
	協同教學教師 <u>鐘點費</u>
5	國內旅費
6	膳費
7	閩南語/閩東語語言提升課程

學	生多元學習費用
項 次	項目
1	教師鐘點費
2	教學材料費
3	活動費
4	保險費
5	租車費
	其他費用
項 次	項目
1	印刷費
2	雜支
3	全民健保補充保費



※請注意,經費申請表分為: 「教師專業支持費用」、 「學生多元學習費用」和 「其他費用」 共三個部分!

							檔案櫃3000*2=6000 例:
Ü	教師專	輔導費					邀請校外業師或專長人士 2000*5次/日=10000
	業支持 費用	社群講師講 座鐘點費					例: 邀請校內講師 1000*10次=10000
4		公假排代費					
		減時授課鐘 點費					毎節以336(國小)/378(國中) 為上限編列
		協同教學教 師鐘點費					
5		國內核費					
6		胳費					
		小*	t				請留意各類別、項目上限
1	學生多	教師鐘點費					每節以450元為上限編列
2	元學習 費用	数學材料費	例: 份	例: 80	例: 250	例: 20000	例: 配合領域學習或教學所需材 科包250*80(份)=20000
3		活動費					例: 辦理成果發表展演之道具、

				经	費概算表		
項次	類別	項目	單位	數量	單價	小計	備註
							場地布置等費用(可再詳列項 II及說明)
4		保險費					計畫中若有規劃戶外數學或 參訪活動,請務必增加相關 經費支應
5		租車費					
		小は	t				請留意各類別、項目上限
1		印刷費					
2	其他	維支					
3	費用	全民健保補 克保費					
		小1	t				請留意各類別、項目上限
	会計	t				•	



0

#### 110组在在国口由上组织之经知经少处组织中央本庭日本

110學年度國民中小學閩南語沉浸式教學計畫審查意見表		
計畫內容審查意見	經費申請審查意見	審查結果
動的實施。	2. 活動費編列偏高, 執行時請留意核實支 應。	□通過,請予以執行。 ■修正後通過,請依修正意 見修正後執行。 □不通過。

#### 111學年度國民中小學閩南語沉浸式教學計畫審查意見表

111字千及國八十小字國用品	2 心 儿 八	
計畫內容審查意見	經費申請審查意見	審查結果
1. 該校以全校6個班級實行閩南語沉浸式教學,對本土語言復振自是日起有功。計畫執行以校長為領軍,計畫團隊成員暨校外諮詢委員亦皆為閩南語專業人士,上行下效相信執行成果勢必恢弘。 2. 符合沉浸式教學之計畫目標。	計畫中若有規劃戶外 教學多訪活動,請 對學加相關除 或 對 對 項目 支 項 目 支 應。	■通過,請予以執行。 □修正後通過,請依修正意見修正後執行。 □不通過。

#### 112學年度國民中小學閩南語/閩東語沉浸式教學計畫審查意見表

計畫內容審查意見  經費申請審查意見 審查結果  1. 請補充物品費品 項、單價、數量等。 2. 活動費估計畫總經費比例偏高,建議考量活動與本計畫之關聯性及實際需求。 3. 其他費用超過補助基準5%,請修正。  □ 不通過。
項、單價、數量等。 2.活動費佔計畫總經 費比例偏高,建議考量活動與本計畫之關聯性及實際需求。 3.其他費用超過補助 □不通過。

### 經費補助

### 補助基準:

辦理樣態	教師專業 支持費	學生能力 奠基費	其他費用	核定上限
於1/2以上年級實施,且實施總班級數達13班以上	40	35	5	80
實施總班級數達13班以上	30	27	3	60
實施總班級數7至12班	20	18	2	40
實施總班級數6班以下	10	9	1	20

單位:新臺幣/萬元

★請留意各類別、項目經費上限

## 經費補助

### 補助基準舉例:

單位	:	新臺幣/萬元
— I	•	

辦理樣態	核定上限	申辦樣態舉例
於1/2以上年級實施,且實 施總班級數達13班以上	80	【例1】:一年級(4個班)、二年級(4個班)、三年級(5個班)參與 【例2】:七年級(6個班)、八年級(7個班)參與 ※113年調整為不須「全學年」參與計畫
實施總班級數達13班以上	60	【例1】:四年級(6個班)、五年級(7個班)參與 【例2】:七年級(13個班)參與
實施總班級數7至12班	40	【例1】: 五年級(3個班)、六年級(4個班)參與 【例2】: 七年級(3個班)、八年級(4個班)參與
實施總班級數6班以下	20	【例1】:四年級(2個班)參與 【例2】:全校(共6班)參與

## 自辨時間

### ※113學年度預定申辦作業時程

工作項目	作業時程
閩南語/閩東語沉浸式教學計畫 申辦說明會	【時間】113年3月6日(星期三)下午2時 【會議連結】 <u>https://meet.google.com/eab-yued-nqt</u> ※113學年度說明會全面採線上辦理 臺中市於3/27前截止
欲申辦之學校繳交計畫書至 教育主管機關	金 イー・ログ・3/21月1度以上 由各縣市政府考量申辦件數,自行訂定初審及收件時間
各縣市主管教育行政機關初審完畢後,寄至國立臺南大學本土語文中心「閩南語/ 閩東語沉浸式教學推動計畫」專案小組	113年4月15日(星期一)前【以郵戳為憑】
教育部國民及學前教育署 複審	113年5月9日(星期四)前
教育部國民及學前教育署 預定公告獲補助學校名單	113年6月30日(星期日)前



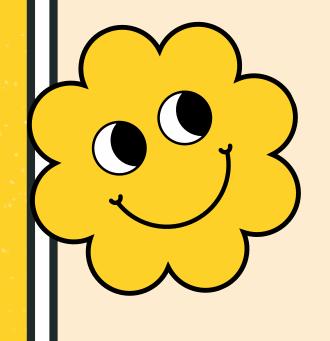
- 1.課堂要有百分之五十以上使用閩南語教學用語, 量力而為就可以。
- 2. 學校教師只要有興趣就可以參與,不用認證。
- 3.一定要搭配課程(部定或校訂),不限定多少節課。
- 4.課程以學科內容為主,不要變成上閩南語課。
- 5.閩南語不列入課程評量,只做檢視。
- 6.課程內容專業術語,可以參考學科術語閩客與對譯查詢。 https://stti.moe.edu.tw/entrance/
- 7.續辦學校僅須提供「經費申請表」、「師資及班級資料





# 要繳交的成果

- 平日成果分享:學校定期紀錄教學 活動情形(如附件2、附件3)。
- 期末成果報告:學校繳交成果報告 至教育局(如附件2至附件4)。





註:俾利瞭解實施狀況,本表可依各校執行內容新增欄位,並於每學期末之前(如:7/31、1/31)上傳至 CIRN 網頁→閩南語/閩東語沉浸式教學→檔案上傳區。



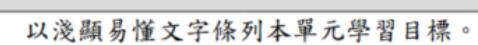
照片說明:

照片說明:

附行る

#### 本土語文沉浸式教學模組案例參考格式

Λ <b>Σ</b> Ι <b>-</b> Ε /	<b>1</b> 1 🗆				±π ±1 +v				_
領域/					設計者	_	11 45	/> />	
實施年級			總節數		共節,_	分鐘			
單元?	名稱				語文				
				設計依持	康				
			•	列出相關的學習表現,		•	先條列總綱	核心素養的面質	句
				且能具體表現在學習			與項目。		
हार हार	學習	冒表現		目標上。	1# .N.	•	再條列領綱	核心素養的具體	禮
學習			•	學習表現與學習內容需	核心		內涵。		
重點				能明確地連結。	素養	•	僅列舉與本	單元學習具高月	度
(必含			•	列出相關的學習內容,	(必含		相關性的相		
本土				且能具體表現在學習	4工				
語文)	學習內容		目標上	語文)					
		•	學習表現與學習內容需	j-					
				能明確地連結。					
	☆触 見否 //	日本 ママー	•	以總綱十九項議題為主	. ,考量議	題材	<b>亥心精神與本單</b>	元學習重點的	連
≑差 旦百	議題/學習主題		結,視需要列出擬融	入的議題	名稱	與學習主題。			
議題			•	列出與前列呼應的議是	19實質內涵	0			
融入	實質	質內涵	•	雖非必要項目,但在哲	異寫案例時	仍直	支勵儘可能融入	相關議題,惟	仍
				請掌握「適切」原則,避免牽強。					
與其他領域/科目的連結		•	視需要列出。						
教學語言		•	<u>()</u> % •						
教材來源		•	列出本單元教學設計所	f依據的教	科書	售或其他教材的	版本、冊次及	頁	
			碼等。						
			•	其他參考資源請視性質	<b>列於「參</b>	考員	資料」或「附銷	: ·	
				學習目	票				



- 結合學習表現與學習內容,呼應核心素養。
- 請檢核是否包含本土語文的學習目標。

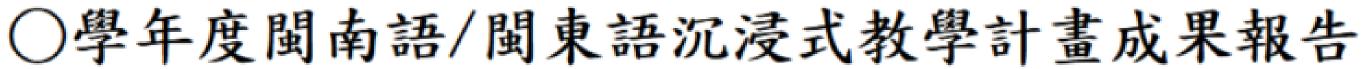






#### 附件4





#### 一、課程執行方式

命业な	實施領域	課程使用閩南語/閩東語情形						會於課程中鼓
實施年	/彈性學	課室用語			學科/課程知識			勵學生使用閩
級/班級	習課程	每節	毎月1 節以上	每學期1 節以上	每節	毎月1節以上	每學期1 節以上	南語/閩東語
								The second secon

#### 二、成果檢核

#### (一)各項書面/電子成果

- □定期傳送教學或活動情形(課程歷程記錄表)至指定網頁分享(每 學期1次)。
- □請整理1份15分鐘成果影片。
- □分享課程教案至少1份(以完整的一單元為原則,參考格式如附件3)。
- □相關檔案請燒錄光碟或隨身碟函報各直轄市、縣(市)政府,並依教育部國民及學前教育署相關規定辦理經費核結事宜。

#### (二)學生回饋概述

概述學生參與沉浸式課程該學科學力情形,及學生使用語言興趣 及頻率等質化與量化回饋

三、檢討與建議(優點及缺點等)



